

Fig. 1

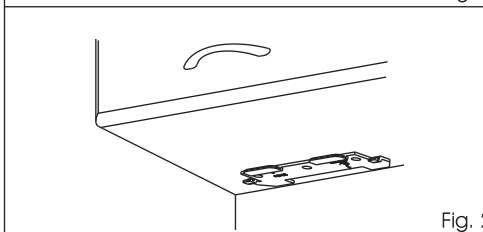


Fig. 2

#### -I- SMARTY SLAVE - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

**III** Apparecchio in classe di protezione III. L'alimentazione deve essere fornita da un alimentatore di sicurezza (secondo le norme EN61347-2-13).

**F** Apparecchio idoneo al montaggio in o su superfici normalmente infiammabili.

— **SICUREZZAFOTOBIOLOGICA:**  
L'apparecchio appartiene al gruppo di rischio 0 (ESENTE), secondo la norma EN62471+2008.

**X** Onde tutelare l'ambiente, non buttare l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

**H** L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.

**INSTALLAZIONE:**  
- L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato.  
- Disinserire la tensione della rete principale.  
- Fissare la staffa (1) nella posizione desiderata utilizzando le viti in confezione (2). Per una corretta installazione dell'apparecchio, posizionare la staffa (1) in appoggio alla parete e perpendicolare ad essa (fig. 1-2).  
- Eseguire il collegamento elettrico dei faretti all'alimentatore rispettando lo schema di collegamento (fig. 3) utilizzando le prolunghe (4) fornite in confezione.  
- E' possibile alloggiare una connessione tra connettori maschio / femmina nell'apposito vano che il faretto crea tra la superficie di installazione e la parete di appoggio (fig. 5-6).  
- Collegare la spina (5) dell'alimentatore ad una presa di corrente alternata (230V 50/60Hz) (fig. 3).  
- Utilizzare solo alimentatori a tensione costante da 12Vdc con potenza superiore al carico totale di almeno il 10%.  
- DOMUS Line garantisce il prodotto solo se alimentato con convertitore di propria fornitura.

- **AVVERTENZA:** assicurarsi che le condizioni ambientali in cui si installa l'apparecchio siano idonee.

**COLLEGAMENTO ELETTRICO:**  
Lo SMARTY SLAVE è un faretto privo di interruttore, quindi l'accensione dello stesso deve avvenire tramite un interruttore remoto che può essere presente sullo SMARTY TLDM (cablato in versione MASTER) come rappresentato in figura 3 oppure può essere affidata ad un interruttore separato collegato sul primario del convertitore come rappresentato in figura 4, o ad una presa comandata sulla quale collegare il convertitore.

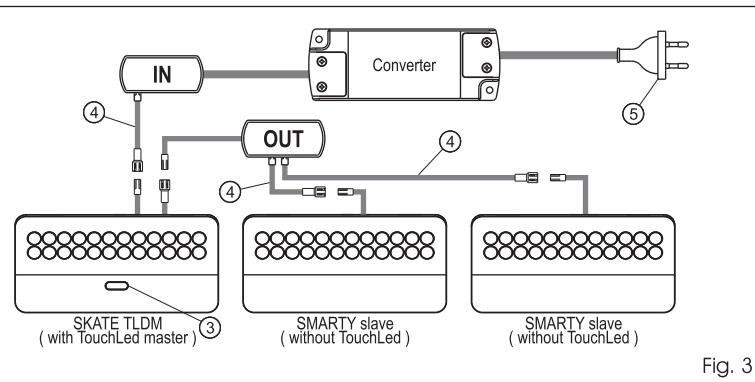


Fig. 3

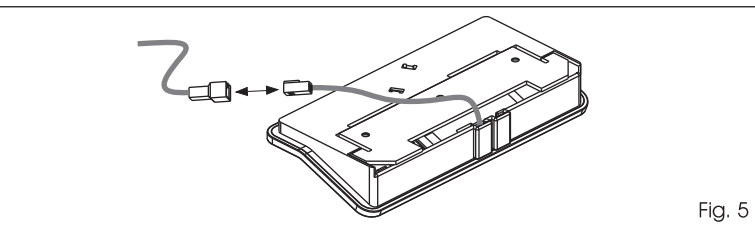


Fig. 5

#### -UK- SMARTY SLAVE - INSTALLATION INSTRUCTIONS

**III** The instrument is in protection class III. The power supply must be furnished by a security transformer (following the norms EN61347-2-13).

**F** The instrument is suitable to be installed in or on inflammable surfaces.

— **PHOTOBIOLOGICAL SAFETY:**  
The unit belongs to risk group 0 (FREE), according to standard EN62471 + 2008.

**X** To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of its life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.

**H** The instrument is suitable only for inside use.

**INSTALLATION:**  
- Installation may require the involvement of qualified personnel.  
- Disconnect the main network voltage.  
- Fasten the bracket (1), using the screws in the pack (2), on the installation surface in the position wanted. To install the fixture correctly, fasten the bracket (1) so it is against the wall and at right angles to it (fig. 1-2).  
- Connect the spotlights to the adaptor following the wiring diagram (fig. 3), using the extensions provided in the pack (4).  
- A connection can be put between the male/female connectors in the space created by the spotlight between the installation surface and wall (fig. 5-6).  
- Connect the feeder plug (5) to an AC outlet (230V 50/60Hz) (fig. 3).  
- Use only constant-voltage 12Vdc power sources with a power at least 10% greater than the total load.  
- DOMUS Line guarantees the product only if it is powered with a converter it has supplied.

- **WARNING:** make sure that the environmental conditions in which the device is to be installed are suitable.

**ELECTRICAL CONNECTIONS:**  
The SMARTY SLAVE is a switch-free spotlight, then it must be turned on via a remote switch that can be placed on the SMARTY TLDM (wired in the MASTER version) as shown in figure 3 or it can be assigned to a separate switch connected to the primary of the converter as shown in figure 4, or to a remote socket where to connect the converter.

**STROMANSCHLUSS:**  
Der SMARTY SLAVE ist ein Strahler ohne Schalter, daher muss das Einschalten über einen Fernschalter erfolgen, der sich am SMARTY TLDM (mit Verkabelung der Ausführung MASTER) wie in Abbildung 3 gezeigt befinden kann, oder über einen eigenen Schalter, der an die Primärspannung des Konverters angeschlossen wird, wie in Abbildung 4 gezeigt, oder über eine gesteuerte Steckdose, an die der Konverter angeschlossen wird.

- **HINWEIS:** Sicherstellen, dass sich die Raumbedingungen für die Installation des Gerätes eignen.

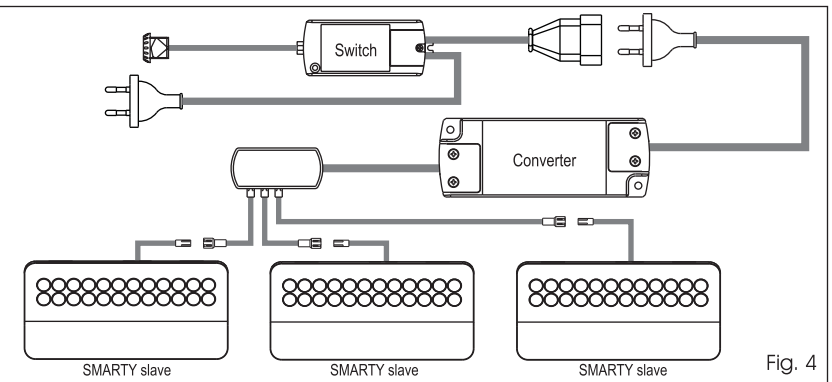


Fig. 4

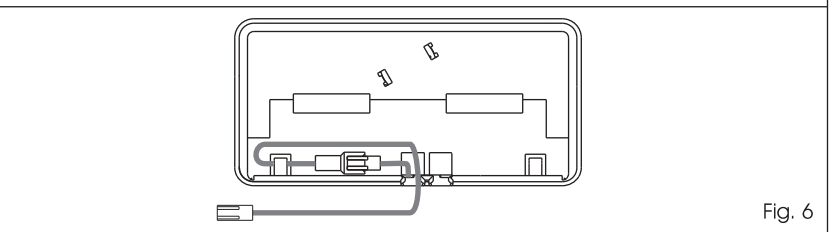


Fig. 6

#### -F- SMARTY SLAVE - INSTRUCTION DE MONTAGE

**III** L'appareil est en classe de protection III. L'alimentation doit être fournie par un transformateur de sûreté (selon les règles EN61347-2-13).

**F** L'appareil est apte à l'assemblage en ou sur surfaces normalement inflammables.

— **SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE:**  
L'appareil appartient au groupe de risque 0 (EXEMPT) conformément à la norme EN62471+2008.

**X** Afin que défende le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchet à la fin de sa vie, mais le porter aux points de récolte spécifique pour ces déchet prévues par le normatif.

**H** L'appareil est apte seulement pour la jouissance à l'intérieur.

**INSTALLATION:**  
- L'installation peut nécessiter l'intervention d'un personnel qualifié.  
- Couper la tension du réseau principal.  
- Fixer la bride (1) à l'emplacement voulu sur la surface d'installation en utilisant les vis fournies en dotation (2). Pour la bonne installation de l'appareil, fixer la bride (1) sur le mur, perpendiculairement à celui-ci (fig. 1-2).  
- Effectuer le branchement électrique des spots à l'alimentateur en respectant le schéma de connexion (fig. 3), au besoin en utilisant les rallonges fournies en dotation (4).  
- Il est possible de loger une connexion entre les connecteurs mâle/femelle dans l'espace créé par le spot entre la surface d'installation et le mur de support (fig. 5-6).  
- Raccorder la fiche (5) du câble d'alimentation du transformateur à une prise de courant alternatif (230V 50/60Hz) (fig. 3).  
- Utiliser uniquement des alimentateurs à tension constante de 12Vdc avec une puissance supérieure à la charge totale d'au moins 10%.  
- DOMUS Line ne garantit le produit que s'il est alimenté avec ses propres convertisseurs.

- **AVERTISSEMENT:** vérifier le caractère approprié des conditions ambiantes du lieu d'installation de l'appareil.

**BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE:**  
Le SMARTY SLAVE est une lampe sans interrupteur. Par conséquent, l'allumage passe par un interrupteur déporté pouvant se trouver sur le SMARTY TLDM (câblé en version MAÎTRE) comme illustré sur la figure 3 ou pouvant être assigné à un interrupteur séparé branché sur le module principal du convertisseur comme illustré sur la figure 4, ou à une prise commandée sur laquelle brancher le convertisseur.

- **ADVERTENCIA:** asegúrese de que las condiciones ambientales en las que se instala el aparato sean idóneas.

**CONEXIÓN ELÉCTRICA:**  
SMARTY SLAVE es un foco desprovisto de interruptor, por lo que para encenderlo es necesario utilizar un interruptor remoto que puede estar presente en el SMARTY TLDM (cableado en versión MASTER) como se representa en la figura 3 o bien un interruptor separado conectado en el primario del convertidor como se representa en la figura 4, o a una toma controlada en la que se conecta el convertidor.